

Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-542-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025** .

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Análisis de expedientes ingresados a la unidad, y programación de visitas a proyectos, luego de revisar la información contenida en cada expediente, en donde se registra información detallada, nuestro enfoque se centra sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes y los impactos a las poblaciones más cercanas, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se atendieron los espacios de dialogo establecidos, dando seguimiento a los acuerdos interinstitucionales participando en reuniones de dialogo con las entidades correspondientes atendiendo los procesos de coordinación interinstitucional acorde a los compromisos institucionales establecidos con las instituciones y organizaciones contraparte.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Se han atendido los requerimientos que han llegado a la unidad, desarrollándose los informes correspondientes y trasladándose a las entidades correspondientes, así mismo de la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros y energéticos orientados a identificar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes y evacuando los expedientes analizados.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- En el presente mes únicamente se programaron visitas de campo, coordinándose con los proponentes sobre las fechas específicas del proceso de visita en cada proyecto.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros.

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Elaboración de informes basados en la información recopilada en las visitas de campo y reuniones realizados en el presente mes, contemplando toda información recabada sobre la realidad sociocultural de las comunidades, en seguimiento a los procesos y avances de los diálogos correspondientes.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se elaboró informes y síntesis de información sobre el status de los procesos de análisis de expedientes y visitas de campo, lo cual se presentó a entidades que solicitan la información correspondiente.

h) Asesorar para promover mesas de diálogo intersectoriales

- Se ha dado seguimiento a las mesas de dialogo que se han establecido con las comunidades afectadas por la implementación de proyectos mineros, en cumplimiento a las sentencias de la CC, implementando los diálogos correspondientes acorde a las dinámicas establecidas con las comunidades sus autoridades y las instituciones relacionadas a cada proceso.

i) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Atención a reuniones solicitadas por representantes y proponentes de proyectos mineros, elaboración de informes específicos solicitados por instituciones.

Atentamente,

Edvín Joél Simón Sanic
DPI No. (2309828830404)

Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente
por Edvín Joél Simón
Sanic
Fecha: 2025.12.01
10:47:34 -06'00'

Aprobado



Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

Ministro de Energía y Minas
Despacho Ministerial
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Respetable Ministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-542-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **05 de agosto al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Análisis de expedientes ingresados a la unidad, y programación de visitas a proyectos; basados en la información contenida en cada expediente, en donde se registra información sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se acudió a los espacios de dialogo establecidos, dando seguimiento a los acuerdos interinstitucionales participando en reuniones de dialogo con las entidades correspondientes atendiendo los procesos de coordinación interinstitucional y en concordancia con preceptos del ámbito legal y compromisos institucionales establecidos.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- De la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros y energéticos permite determinar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes y evacuando los expedientes analizados, supervisados en campo y con informe emitido.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se ha realizado una visita de campo en el proyecto El Pedregal ubicado en Malacatán San Marcos, para determinar la existencia de población indígena, organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes.

f) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se elaboró informes y síntesis de información sobre el status de los procesos de análisis de expedientes y visitas de campo, lo cual se presentó a entidades que solicitan la información correspondiente.

g) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Actualización y ajuste del Manual de Procedimiento para Determinar la Existencia de Pueblos Indígenas en Áreas de Influencia Directa e Indirecta de Proyectos Mineros, Energéticos y de Hidrocarburos, acorde a la Guía para la Elaboración del Manual de Normas y Procedimientos para las Instituciones de Organismo Ejecutivo que se rigen por la Ley de Servicio Civil y su Reglamento.

Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Revisión de expedientes ingresados a la unidad, y programación de visitas a proyectos; basados en la información contenida en cada expediente, en donde se registra información sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se dio acompañamiento en los espacios de dialogo establecidos, dando seguimiento a los acuerdos interinstitucionales participando en reuniones de dialogo con las entidades correspondientes atendiendo los procesos de coordinación interinstitucional para seguimiento a los compromisos institucionales establecidos.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Acorde a la información contenida en los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros y energéticos lo cual conduce a la determinación de las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes y evacuando los expedientes analizados, supervisados en campo y con informe emitido y trasladado a la instancia correspondiente para su tramite.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Debido a la reprogramación de actividades en el mes de agosto, se postergó la visita de campo en el proyecto El Pedregal ubicado en Malacatán San Marcos, cuyo objetivo es la determinación de existencia de población indígena, organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia correspondiente.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Actualización del Manual de procedimiento para determinar la existencia de pueblos indígenas en áreas de influencia directa e indirecta de proyectos mineros, energéticos y de hidrocarburos así mismo revisión y actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Participación y desarrollo de informe en la reunión preparativa del Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural, en donde se revisaron los rubros designados por región a proyectos para el desarrollo social de la población guatemalteca.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se elaboró informes y síntesis de información sobre el status de los procesos de análisis de expedientes y visitas de campo, lo cual se presentó a entidades que solicitan la información correspondiente.

h) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Reuniones con instancias internas y externas para atención y seguimiento a procesos y proyectos en procesos de solicitud, desarrollando informes sobre las condiciones y/o estado de los avances.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Revisión de expedientes y programación de visitas a proyectos; basados en la información contenida en cada expediente, en donde se registra información sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Seguimiento a los diálogos establecidos con comunidades afectadas por los proyectos hidroeléctricos y mineros, acuerpando al equipo responsable del seguimiento, de acuerdo con los tiempos y dinámicas establecidos y acordadas previamente con las comunidades y sus representantes.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Sistematización de información para el desarrollo de informes de las mesas de dialogo y de los procesos de visita de campo que se realizan en los territorios con solicitudes de licencia minera en donde se investiga sobre la existencia de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se ha realizado visitas de campo a los proyectos La Sureña y Medina ubicados en el departamento de Escuintla, para determinar la existencia de población indígena, organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Revisión y actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes.

f) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se atendieron las reuniones acordadas con autoridades de las comunidades en seguimiento a los acuerdos y compromisos establecidos, así mismo se proyectan reuniones con metodología y organización logística respectiva para el seguimiento a los procesos encaminados con las comunidades en los territorios donde se han establecido mesas de dialogo.

g) Asesorar para promover mesas de diálogo intersectoriales

- Se ha dado seguimiento a las mesas de dialogo que se han establecido con las comunidades afectadas por la implementación de proyectos mineros, en cumplimiento a las sentencias de la CC, implementando los diálogos correspondientes acorde a las dinámicas establecidas con las comunidades sus autoridades y las instituciones relacionadas a cada proceso.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Análisis de expedientes ingresados a la unidad, y programación de visitas a proyectos, luego de revisar la información contenida en cada expediente, en donde se registra información detallada, nuestro enfoque se centra sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios correspondientes y los impactos a las poblaciones más cercanas, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se acudió a los espacios de dialogo establecidos, dando seguimiento a los acuerdos interinstitucionales participando en reuniones de dialogo con las entidades correspondientes atendiendo los procesos de coordinación interinstitucional y en concordancia con preceptos del ámbito legal y compromisos institucionales establecidos.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Se ha analizado los diferentes requerimientos que han llegado a la unidad desarrollándose los informes correspondientes y trasladándose a las entidades correspondientes, así mismo de la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros y energéticos permite determinar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes y evacuando los expedientes analizados, supervisados en campo y con informe emitido.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Se ha realizado una visita de campo en el proyecto Nahuaron ubicado en San Juan Sacatepéquez y proyecto Santagua ubicado en el departamento de Santa Rosa, para determinar la existencia de población indígena, organización de pueblos indígenas, personas que se auto adscriben a una identidad étnico-cultural y rasgos culturales históricos tangibles en la zona de impacto del proyecto, con el fin de determinar el procedimiento de seguimiento al trámite de licencia.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en el perímetro de impacto de los proyectos y área circundantes.

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Sistematización de informes basados en la información recopilada en las visitas de campo y reuniones realizados en el presente mes, contemplando toda información recabada sobre la realidad sociocultural de las comunidades, en seguimiento a los procesos y avances de los diálogos correspondientes.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se elaboró informes y síntesis de información sobre el status de los procesos de análisis de expedientes y visitas de campo, lo cual se presentó a entidades que solicitan la información correspondiente.

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Asesorar en los análisis de la conflictividad social en las áreas donde se desarrollan proyectos energéticos y mineros

- Análisis de expedientes ingresados a la unidad, y programación de visitas a proyectos, luego de revisar la información contenida en cada expediente, en donde se registra información detallada, nuestro enfoque se centra sobre el impacto ecológico ambiental con la implementación de los proyectos en los territorios

correspondientes y los impactos a las poblaciones más cercanas, la visita a los territorios permite identificar las condiciones socioculturales que podrían ser impactadas con la implementación de los proyectos y la identificación de poblaciones indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros, determinando así la conflictividad existente en el entorno o la conflictividad que podría generarse en las comunidades cercanas a cada proyecto con la implementación de los mismos.

b) Asesorar para el desarrollo de espacios de promoción diálogo y consenso entre actores de la esfera pública y privada

- Se atendieron los espacios de dialogo establecidos, dando seguimiento a los acuerdos interinstitucionales participando en reuniones de dialogo con las entidades correspondientes atendiendo los procesos de coordinación interinstitucional acorde a los compromisos institucionales establecidos con las instituciones y organizaciones contraparte.

c) Asesorar en Elaborar informes específicos de seguimiento a proyectos energéticos y mineros donde se manifiesta conflictividad social

- Se han atendido los requerimientos que han llegado a la unidad, desarrollándose los informes correspondientes y trasladándose a las entidades correspondientes, así mismo de la información recabada con la revisión de los expedientes y las visitas en los territorios y las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros y energéticos orientados a identificar las condiciones de la relación sociocultural de las poblaciones periféricas al proyecto, con dicha información, luego de analizar se sistematizó en informes correspondientes y evacuando los expedientes analizados.

d) Asesorar y Participar en visitas de campo a los proyectos o iniciativas de los sectores de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- En el presente mes únicamente se programaron visitas de campo, coordinándose con los proponentes sobre las fechas específicas del proceso de visita en cada proyecto.

e) Asesorar en la propuesta de rutas para el abordaje de casos o procesos de diálogo con autoridades e instituciones de la sociedad civil.

- Actualización de los instrumentos de recolección de datos obtenidos en la investigación de campo, acorde a lo establecido en el manual de procedimientos, redefiniendo los elementos y variables que debe contemplarse en la observación de campo, mapeo y búsqueda de información en el proceso de identificación de comunidades de pueblos indígenas en las áreas de influencia directa e indirecta de los proyectos mineros.

f) Asesorar en el desarrollo de informes periódicos sobre el avance en el cumplimiento de una planificación en materia de desarrollo social por parte de los actores que ejecutan proyectos en los ámbitos de competencia del Ministerio de Energía y Minas

- Elaboración de informes basados en la información recopilada en las visitas de campo y reuniones realizados en el presente mes, contemplando toda información recabada sobre la realidad sociocultural de las comunidades, en seguimiento a los procesos y avances de los diálogos correspondientes.

g) Asesorar para el desarrollo de actividades con Autoridades Departamentales Municipales y Comunitarias para facilitar espacios de socialización de información de los proyectos que impulsa el Ministerio de Energía y Minas

- Se elaboró informes y síntesis de información sobre el status de los procesos de análisis de expedientes y visitas de campo, lo cual se presentó a entidades que solicitan la información correspondiente.

h) Asesorar para promover mesas de diálogo intersectoriales

- Se ha dado seguimiento a las mesas de dialogo que se han establecido con las comunidades afectadas por la implementación de proyectos mineros, en cumplimiento a las sentencias de la CC, implementando los diálogos correspondientes acorde a las dinámicas establecidas con las comunidades sus autoridades y las instituciones relacionadas a cada proceso.

i) Otras actividades que sean requeridas por las autoridades superiores

- Atención a reuniones solicitadas por representantes y proponentes de proyectos mineros, elaboración de informes específicos solicitados por instituciones.

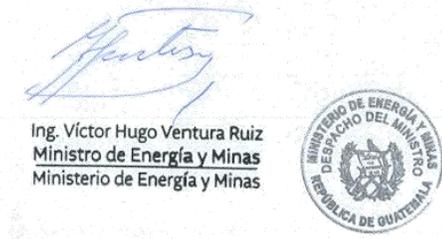
Atentamente,

Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente por
Edvín Joél Simón Sanic
Fecha: 2025.12.02
10:09:24 -06'00'

Edvín Joél Simón Sanic
DPI No. (2309828830404)

Aprobado



Firmado
digitalmente
por Ministerio
de Energía y
Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Edvín Joél Simón Sanic

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-542-2025** de **cinco de Agosto de dos mil veinticinco (05/08/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

Edvín Joél

Simón Sanic

Firmado digitalmente por

Edvín Joél Simón Sanic

Fecha: 2025.12.02

10:08:29 -06'00'

Edvín Joél Simón Sanic

DPI: (2309828830404)


Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado
digitalmente por
Ministerio de
Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

EDVIN JOEL , SIMON SANIC
Nit Emisor: 41309278
JOEL SIMON SANIC
0 CALLE CL 03-035 zona 4, COMALAPA, CHIMALTENANGO
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS,

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
1DEBCADD-8FE6-4538-9541-1098DDE0C7FF
Serie: 1DEBCADD Número de DTE: 2414232888
Numero Acceso:
Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 10:49:59
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 10:49:59
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, del 01/12/2025 al 31/12/2025, según contrato número MEM-542-2025	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	13,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Edvín Joél
Simón Sanic

Firmado digitalmente por
Edvín Joél Simón Sanic
Fecha: 2025.12.01 10:53:24
-06'00'

Contribuyendo juntos por Guatemala

1

Ing. Víctor Hugo Ventura Ruiz
Ministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Firmado digitalmente por
Ministerio de
Energía y Minas